الإعلان

على ذوقك
العربية
الروسية
alā thawqika

الترجمة "على ذوقك" في الروسية

вашего вкуса	на любой вкус	на собственный вкус	на ваш вкус	на свой вкус

Можете просто ориентироваться на свой вкус.	لذلك، يمكنك التركيز فقط على ذوقك.
При сборе произведений основатель галереи Третьяков опирался на свой вкус.	عند جمع أعمال مؤسس معرض ترينياكوف تعتمد على ذوقك.
Можно посыпать его зеленью на ваш вкус.	يمكنك ترينها بأوراق الأعشاب الخضراء على ذوقك.
Только прибыв в Ямайку на вас обрушится огромный список видов развлечений активный и пассивных, любых на ваш вкус.	وصلت لتوها في جامايكا قد ينزل على قائمة طويلة من أنواع الترفيه الايجابي والسلبي، كل على ذوقك.
При выборе подарка не стоит полагаться на собственный вкус.	اختيار هدية لا ينبغي أن تقوم على ذوقك.
В выборе оливкового масла важно ориентироваться на собственный вкус и предназначение масла.	عند اختيار زيت الزيتون، من المهم التركيز على ذوقك وغرضه من الزيت.
Вы сможете модифицировать свой автомобиль на свой вкус.	يمكنك أن تقوم بتعديل السيارة على ذوقك الخاص
После этого можно подбирать на свой вкус двери и окна, а также отделку.	يمكنك بعد ذلك اختيار الأبواب على ذوقك والنوافذ، فضلا عن الانتهاء.
Вообще, лучше всего ориентироваться на собственный вкус и ощущение удовольствия.	بشكل عام، من الأفضل التركيز على ذوقك وشعورك بالمتعة.
Здесь также надо полагаться, только на свой вкус.	هنا تحتاج إلى الاعتماد فقط على ذوقك.
Главная задача - выразить свою индивидуальность сквозь призму одежды, полагаясь исключительно на свой вкус, а не на модные тенденции.	المهمة الرئيسية - للتعبير عن فرديتهم من خلال منظور الملابس، والاعتماد فقط على ذوقك، بدلا من اتجاهات الموضة.
Выбирите свадебные цветы на свой вкус.	0 توريعات زواجل على ذوقك
любые книги на ваш вкус	اى كتاب على ذوقك
Выбирайте обувь на свой вкус.	عليكى تصميم الاحذية الفاخرة على ذوقك
Выберите телефон на свой вкус!	أجعل هاتفك على ذوقك!
Их внешний вид целиком может зависеть от вашего вкуса.	قد يعتمد مظهرها بالكامل على ذوقك.
Выбор вашей недвижимости в Турции полностью зависит от вашего вкуса и бюджета.	اختيار الممتلكات الخاصة بك في تركيا يعتمد كليا على ذوقك والميزانية.
В этом деле не стоит полагаться на свой собственный вкус.	في هذه المسألة يجب أن لا تعتمد فقط على ذوقك الخاص.
Моделей купальников есть множество, выбор зависит только от вашего вкуса.	فالخشب لديه العديد من ظلال، والخيار يعتمد فقط على ذوقك.
Когда речь заходит о выборе отеля для проживания, все зависит от вашего вкуса и предпочтений.	عندما يتعلق الأمر باختيار الفندق على البقاء، كل ذلك يعتمد على ذوقك والتفضيل.
Шапку могут украшать узоры или крупные косы - все зависит исключительно от вашего вкуса.	يمكن تزيين القبعة بأنماط أو جدائل كبيرة - كل هذا يتوقف تماما على ذوقك.
Поэтому, исходя из своего вкуса, вы можете выбрать классическую или современную модель.	لذلك، بناءً على ذوقك، يمكنك إما اختيار طراز كلاسيكي أو حديث.
Это все зависит от вашего вкуса и предпочтения в определении, какой автомобиль идеально подходит для ваших требований.	كل شيء يعتمد على ذوقك والأفضلية في تحديد ما السيارة تماما تناسب الاحتياجات الخاصة بك.
Правда, именно дизайн станет показателем вашего вкуса, а плитка под искусственный камень для внутренней отделки может стать настоящим предметом гордости владельца дома или же квартиры.	صحيح، هو تصميم سيكون مؤشرا على ذوقك، والبلاط للحجر الاصطناعي للديكور الداخلي يمكن أن تصبح فخر حقيقي لصاحب المنزل أو الشقة.
Оно может быть разного размера и оформления - все зависит от вашего вкуса.	يمكن أن يكون على حد سواء أحادية ورسمت - ذلك يعتمد على ذوقك.
Какой из них выбрать, зависит от вашего вкуса и возможностей.	أي واحد للاختيار يعتمد على ذوقك وإمكاناتك.
От дневных до даже недельных фестивалей, есть широкий выбор на выбор в зависимости от вашего музыкального вкуса.	من اليوم إلى المهرجانات التي تستمر لمدة أسبوع، هناك مجموعة واسعة للاختيار من بينها اعتماداً على ذوقك الموسيقي.
Верите ли вы в это или нет, ваш вкус может измениться.	سواء كنت ترغب في مشاهدته أم لا، ومع ذلك، قد يعتمد على ذوقك للنهايات.
Нормы закладки пряности зависят от вашего вкуса, однако максимумом считается 0,5-1 чайная ложка на 1 килограмм продуктов или 1 литр жидкости.	تعتمد معدلات وضع التوابل على ذوقك، لكن الحد الأقصى هو 0.5-1 ملعقة صغيرة لكل 1 كجم من الطعام أو 1 لتر من السائل.
Хотя это не обязательно, в кофе можно добавить сахар и кардамон, в зависимости от вашего индивидуального вкуса.	رغم أنه ليس ضروريًا، يمكن إضافة السكر والهيل إلى المشروب، اعتمادًا على ذوقك.
Голубое полотенце, розовый халат, зелень в белом цветочном горшке, янтарный светильник - все зависит только от вашего вкуса и фантазии.	منشفة زرقاء وردية وخضراء في إناء للزهور أبيض ومصباح كهرماني - كل هذا يتوقف على ذوقك وخيالك.
Я дам тебе нашу футболку на твой выбор со склада.	سأعطيك تيشيرت من مخزن الشركة على ذوقك
Алёнушка - Ты не в моём вкусе	أليسا - ما أريده ليس على ذوقك.
Главная цель и основная задача в игре это помочь красотке с выбором роскошного образа - она полностью доверяет вашему вкусу.	والغرض الرئيسي والمهمة الرئيسية لهذه اللعبة هو لاختيار صورة مثالية لبطلة ساحرة - أنها تعتمد كليا على ذوقك.
Что касается выбора конкретной КПП, то здесь уже все зависит от вашего вкуса: вы можете оставить ту коробку, которая была установлена на том транспортном средстве, которое вы используете в качестве основы для своего караката, а можете подобрать что-нибудь более актуальное.	فيما يتعلق باختيار نقطة تفتيش معينة، يعتمد كل شيء على ذوقك: يمكنك ترك المربع الذي تم تثبيته على السيارة التي تستخدمها كأساس للقيادة الخاصة بك، أو يمكنك التقاط شيء أكثر ملاءمة.
Выключить огонь и положить пряности, которые вам больше по вкусу.	اخرعوية البوطة و التكهات على ذوقك و ضع عليها الزبنة التي تحب.
Да, программу для MP3-плеера. Она распознаёт музыкальные вкусы.	برنامج لمشغلات الـ إم بي 3 يتعرف على ذوقك في الموسيقى
Вы нашли себе клетку по вкусу?	هل وجدت قفص على ذوقك؟
Ориентируйтесь на свои вкусы и ощущения.	ركز على ذوقك ومشاعرك.
Остальные составляющие зависят от вашего вкуса.	المكونات المتبقية تعتمد على ذوقك.
Спортивная одежда на любой вкус	ملابس للرياضة على ذوقك
Спортивные костюмы на любой вкус	ملابس للرياضة على ذوقك
Тебе не понравилось?	ليست على ذوقك ؟
с учётом ваших личных предпочтений и на ваш вкус.	الى ما نفضل او على ذوقك.
Если ты хочешь, мы можем пройтись по магазинам.	إذا أحببتي الذهاب للتسوق، لنشتري على ذوقك
Ты знаешь, это зависит от твоего вкуса конечно.	يعتمد هذا على ذوقك
с учётом ваших личных предпочтений и на ваш вкус.	الى ما نفضل او على ذوقك.

اقتراح مثال

New: Reverso for Windows
Translate text from any application .or website in just one click
Download for free

النتائج: 47، المطابقة: 47، الزمن المنقضي: 34 مِيلّي ثانية.

كلمات منكررة 1-300، 301-600، 601-900
عبارات قصيرة منكررة 1-400، 401-800، 801-1200
عبارات طويلة منكررة 1-400، 401-800، 801-1200

© 2023 Reverso Technologies Inc. جميع الحقوق محفوظة.